



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tisková zpráva

Videoscénky v projektu Open Door NJ natáčeli němečtí herci

Videoscénky v němčině se zaměřením na odborné vyjadřování a slovní zásobu nejrůznějších profesí jsou jedním z výukových bonusů jazykového projektu Open Door NJ, který realizuje společnost Grafia, s.r.o. Na jejich natáčení spolupracoval tým 19 herců ve věku od 11 do 82 let, jejichž rodným jazykem je němčina.

Herci si zahráli v různých profesních prostředích – ve strojírenství, logistice, elektrotechnice, pečovatelství, obchodu, administrativě, autodílech a hotelnictví. Od února do listopadu 2013 dokázali natočit 351 scének. Většina z nich se odehrávala v autentickém prostředí firem, hotelů, pečovatelských domů a dalších institucí Plzeňského kraje, které své prostory poskytly k natáčení zdarma. „Děkujeme tímto všem jejich zaměstnancům za ochotu a pomoc při natáčení co možná nejvíce věrohodných scének,“ vzkazuje koordinátorka projektu Open Door NJ Simona Linhartová.

Herci se od sebe navzájem lišili nejen věkem, ale také svým přízvukem. Pocházeli například ze Saska, Bavorska, Berlína, Durynska, Hesenska, Bádenska-Württemberska a Švábska. „To jsme v našem projektu velmi uvítali, neboť je důležité, že se studenti z vytvořených nahrávek budou moci naučit rozlišovat jednotlivé přízvuky a zvyknou si na ně,“ chválí Simona Linhartová.

Podle ní byla nejzajímavější scénka natočena v modulu Strojírenství u vstřikovacího stroje na plasty, kde herci za plného chodu stroje předstírali identifikaci poruchy a její odstranění. „Veselé natáčení scénky z modulu Autodíly se odehrálo na lesní cestě, kde jsme simulovali píchlou pneumatiku a herečka se jí pak pokusila sama vyměnit,“ popisuje Simona Linhartová. „Auto sice podle telefonického návodu svého známého vyheverovala, ale nepodařilo se jí uvolnit šrouby od kola,“ vzpomíná s úsměvem koordinátorka projektu.

Mnoho zajímavých scének modulu Autodíly bylo natočeno v plzeňském autocentru, kde za plného provozu autosalónu herci projektu Open Door NJ natáčeli scénky o zájemcích o koupi nového auta. „Dostalo se i na zkroušené zákazníky autoservisu s porouchanými vozy a dokonce i s jedním nabouraným autem,“ popisuje Linhartová. Nejtěžší pak podle jejích slov bylo natočit scénky v modulu Pečovatelství, kde starší herci měli problémy přečíst texty, usínali po obědě uprostřed natáčení a podobně.

Nyní probíhá osm pilotních kurzů odborné němčiny pro zaměstnance plzeňských podniků. „Pilotní kurzy ověřují v praxi kromě natočených videoscének i učebnice obsahující vždy 20 lekcí pro každý odborný modul. Pilotní kurzy ve firmách budou trvat celkem 22 týdnů – od září 2013 do dubna 2014. Poté se otestované výukové materiály budou moci používat i v dalších kurzech odborné němčiny Open Door NJ.

Kontakt pro další info:

Ing. Simona Linhartová
koordinátorka projektu Open Door NJ
tel. 774 484 868
slinhartova@grafia.cz
www.grafia.cz

Projekt OPEN DOOR – odborná němčina v Plzeňském kraji (CZ.1.07/3.2.02/03.0021) je financován z Evropského sociálního fondu prostřednictvím OP VK a ze státního rozpočtu ČR.